



## Wichtige Gebrauchshinweise für nip® Esslernprodukte

EN / Important instructions for use for nip® table training range

FR / Instructions importantes d'utilisation de l'ensemble de vaisselle pour bébé nip®

IT / Istruzioni importanti per l'utilizzo della gamma per imparare a mangiare da soli nip®

NL / Belangrijke instructies voor gebruik voor nip®-tafeltrainingserie

ES / Instrucciones de uso importantes sobre la gama de productos nip® para aprender a comer y beber

### DE Anwendung

Vor Erstgebrauch und nach jedem weiteren Gebrauch gründlich mit mildem Spülmittel oder in der Spülmaschine reinigen. Lassen Sie den Inhalt beim Erwärmen nicht kochen oder zu heiß werden, um Verbrühungen zu vermeiden. Nach dem Erwärmen die Nahrung gut umrühren, um die Wärme gleichmäßig zu verteilen. Nicht zur Erwärmung im Backofen geeignet. Die Snackbox darf niemals mit fest verschlossenem Deckel erwärmt werden. Nicht im Sonnenlicht lagern. Nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln reinigen. Kein Spielzeug.

#### Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes: Warnhinweis!

- Dieses Produkt darf nur unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.
- Beachten Sie die Zubereitungsempfehlung des Nahrungsherstellers.
- Besondere Vorsicht bei Erhitzung in der Mikrowelle ist geboten. Erhitzte Nahrungsmittel sind immer umzurühren, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung sicherzustellen.
- Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuerwerfen.
- nip® Esslernprodukte entsprechen der EN 14372 und sind von unabhängigen Instituten geprüft.

Bei Beanstandung bitte Produkt mit Packung einsenden.

### EN How to use

Thoroughly clean with a mild detergent or in the dishwasher before first use and after each additional use. To avoid scalding, when heating do not allow the contents to boil or get too hot. Do not heat in the oven. The snack box may not be heated with closed lid. Do not store in sunlight. Do not clean with aggressive detergents. Not a toy.

#### For your child's safety and health: Warning!

- Always use this product with adult supervision.
- Check the temperature before feeding.
- Prepare according to the food manufacturer's instructions.
- Special care should be taken when heating in a microwave. Heated food must always be stirred in order to ensure an even distribution of heat.
- Before each use, inspect the product. Throw away at the first sign of damage or weakness.
- The nip® table training range complies with EN 14372 and has been tested by independent institutes.

If you have any complaints please send us the product and its packaging.

### FR Utilisation

Nettoyer minutieusement avec un détergent doux ou dans le lave-vaisselle avant la première utilisation et après chaque utilisation consécutive. Ne faites pas bouillir le contenu et évitez qu'il devienne trop chaud en le réchauffant au risque de se brûler. Bien remuer la nourriture une fois chauffée afin de répartir uniformément la chaleur. Ne pas faire réchauffer au four. La Snack box ne doit jamais être réchauffée avec un couvercle fermé. Ne pas entreposer au soleil. Ne pas nettoyer avec des détergents agressifs. Ce n'est pas un jouet.

#### Pour la sécurité et la santé de votre enfant : Avertissement !

- Ce produit ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte.
- Vérifier toujours la température de l'aliment avant de le donner à manger.
- Observer les recommandations de préparation du fabricant de produits alimentaires.
- Être particulièrement prudent en réchauffant au micro-ondes. Remuer toujours les aliments réchauffés pour garantir une répartition régulière de la chaleur.
- Examiner le produit avant chaque utilisation. Le jeter au premier signe de dommage ou de défaut.
- Les produits d'apprentissage nip® sont conformes à la norme EN 14372 et contrôlés par des instituts indépendants.

En cas de réclamation, veuillez renvoyer le produit avec son emballage.

### IT Utilizzo

Lavare bene con detersivo delicato o in lavastoviglie prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo successivo. Non far bollire o riscaldare eccessivamente il contenuto, per evitare ustioni. Mescolare il cibo dopo averlo riscaldato, per distribuire uniformemente il calore. Non adatto ad essere riscaldato in forno. Non riscaldare mai il portamerenda con coperchio completamente chiuso. Non riporre alla luce del sole. Non lavare con detergenti aggressivi. Non è un giocattolo.

#### Per la sicurezza e la salute del Suo bambino: Avvertenza!

- Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
- Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di imboccare.
- Osservare le raccomandazioni di preparazione del produttore dell'alimento.
- Si prega di prestare particolare attenzione durante il riscaldamento in microonde. Mescolare sempre gli alimenti riscaldati, per garantire una distribuzione uniforme del calore.
- Controllare il prodotto prima di ciascun utilizzo. Gettare via alla prima comparsa di danni o punti deboli.
- I prodotti per imparare a mangiare da soli nip® sono conformi a EN 14372 e sono testati da istituti indipendenti.

In caso di reclamo si prega di spedire il prodotto nella sua confezione.

### NL Gebruik

Voor het eerste gebruik en na elk verder gebruik grondig met een mild afwasmiddel of in de vaatwasser reinigen. Laat de inhoud tijdens het opwarmen niet koken of te heet worden om brandwonden te voorkomen. Roer het voedsel na het opwarmen goed om de warmte gelijkmatig te verdelen. Niet geschikt voor opwarmen in de oven. De snackbox mag nooit met stevig gesloten deksel worden opgewarmd. Niet bewaren in zonlicht. Niet met agressieve schoonmaakmiddelen reinigen. Geen speelgoed.

#### Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind: Waarschuwing!

- Dit product mag alleen worden gebruikt onder toezicht van een volwassene.
- Controleer altijd de temperatuur van het voedsel voor het voeren.
- Volg de bereidingsaanbevelingen van de voedselproducent.
- Ga bij verwarmen in de magnetron bijzonder voorzichtig te werk. Verwarmd voedsel moet altijd worden geroerd om de warmte gelijkmatig te verdelen.
- Het product moet voor elk gebruik worden onderzocht. Bij het eerste teken van een beschadiging of een zwak punt moet het worden weggegooid.
- nip® Esslern-producten voldoen aan EN 14372 en zijn getest door onafhankelijke instituten.

Bij een klacht verzoeken wij u vriendelijk om het product met verpakking op te sturen.

### ES Modo de empleo

Antes del primer uso y después de cada uso, lavar a fondo con un producto de lavado suave o en el lavavajillas. No hierva ni caliente demasiado el contenido al calentarlos, con el fin de evitar escaldaduras. Remueva bien el alimento después de calentarlos, para distribuir el calor de forma homogénea. No apto para calentar en el horno. La Snackbox no debe calentarse nunca con la tapa firmemente cerrada. No almacenar a la luz del sol. No limpiar con productos de limpieza agresivos. No es un juguete.

#### Para la seguridad y la salud del/la niño/a: ¡Advertencia!

- Este producto solo puede utilizarse bajo la supervisión de adultos.
- Compruebe siempre la temperatura de los alimentos antes de administrarlos.
- Siga las recomendaciones de preparación del fabricante del alimento.
- Debe tenerse especial precaución al calentar en el microondas. Los alimentos calentados deberán removerse siempre para asegurar una distribución homogénea del calor.
- El producto debe examinarse antes de cada uso. Debe tirarse a los primeros signos de daños o puntos débiles.
- Los productos para aprender a comer nip® se hallan conformes con EN 14372 y han sido inspeccionados por institutos independientes.

En caso de reclamaciones, envíe el producto con el paquete.

